**I ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM HISZPAŃSKIM –**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | | **WTOREK** | | **ŚRODA** | | | **CZWARTEK** | | | **PIĄTEK** |
| **8. 00 – 9. 30**  **PNJW – leksyka gr2**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 3.12** | | **8.00-9.30** | | **8.00 – 9.30**  **Historia i kultura hiszpańskiego obszaru językowego**  **Prof. dr hab. C. Bronowski (kon.)**  **AB 2.07** | | | **8.00-9.30** | | | **8. 00 – 9.30**  **PNJW – gramatyka gr 2**  **Mgr R. Mankowska**  **AB 3.17**  **PNJW – rozum. ze słuchu gr 3**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 3.18** |
| **9. 45 –11. 15**  **PNJW –**  **gramatyka gr 3**  **mgr R. Mankowska**  **AB 3.11** | **9. 45 –11. 15**  **PNJW – rozumienie ze**  **słuchu gr 2**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 3.12** | **9.45 – 11.15** | | **9. 45 –11. 15**  **Elementy językoznawstwa stosowanego – język włoski**  **Dr hab. M. Kaliska**  **AB 3.17** | | | **9.45-11.15** | | | **9. 45 –11. 15**  **PNJW – konwersacje gr3**  **mgr A. Gerlando**  **AB 3.18**  **PNJW – gramatyka gr2**  **mgr R. Mankowska**  **AB 3.17** |
| **11.30-13.00**  **PNJW – gramatyka gr3**  **mgr R. Mankowska**  **AB 3.11** | **11.30-13.00**  **PNJW – konwersacje gr2**  **mgr A. Gerlando**  **AB 3.13** | **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00**  **Fonetyka – język włoski laboratorium Dr hab. M. Kaliska**  **AB 1.09**  **11.30-13.00** | | | **11.30-13.00** | | | **11.30-13.00**  **PNJW – leksyka gr3**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 3.17** | |
|  | | **13.15 – 14.45** | **13.15-14.45** | | | | **13.15 – 14.45** | | | **13.15-14.45** |
| **15.00-16.30** | | **15.00 – 16.30**  **Elementy językoznawstwa stosowanego – język hiszpański**  **Dr A. Pawlak**  **AB 3.16** | **15.00-16.30**  **PNJH – język pisany gr1**  **Mgr M. Ściesińska**  **AB 3.12** | | **15.00-16.30**  **PNJH gramatyka**  **gr 2**  **Mgr A. Węgrzyn** **AB 3.13** | | **15.00-16.30**  **Historia literatury hiszpańskojęzycznej (wykład)**  **Prof. dr hab. C Bronowski**  **AB 1.09** | | | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15** | | **16.45-18.15** | | **16.45 - 18.15**  **PNJH – rozumienie ze słuchu/ konwersacje gr1**  **Mgr M. Ściesińska**  **C 3.47** | | | **16.45 - 18.15** | | | **16. 45 - 18. 15** |
| **18.30-20.00**  **PNJH rozumienie ze słuchu/konwersacje gr 2**  **Mgr A. Węgrzyn**  **AB 3.11** | | **18.30-20.00** | | **18.30-20.00** | | | **18.30-20.00**  **PNJH**  **język pisany**  **gr 2**  **Mgr A. Węgrzyn**  **AB 3.16** | **18.30-20.00**  **PNJH – gramatyka gr1**  **Mgr M. Ściesińska**  **AB 3.12** | |  |

**Plan może ulec zmianie**

**I ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM CZESKIM –**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** | |
| **8. 00 – 9. 30**  **PNJW – leksyka gr2**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 3.12** | | **8.00-9.30** | **8.00 – 9.30** | **8.00-9.30** | **8. 00 – 9.30**  **PNJW – gramatyka gr 2**  **Mgr R. Mankowska**  **AB 3.17** | **8. 00 – 9.30**  **PNJW – rozum. ze słuchu gr 3**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 3.18** |
| **9. 45 –11. 15**  **PNJW –**  **gramatyka gr 3**  **mgr R. Mankowska**  **AB 3.11** | **9. 45 –11. 15**  **PNJW – rozumienie ze słuchu gr2**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 3.12** | **9.45 – 11.15** | **9. 45 –11. 15**  **Elementy językoznawstwa stosowanego – język włoski**  **Dr hab. M. Kaliska**  **AB 3.17** | **9.45-11.15**  **11.30-13.00** | **9. 45 –11. 15**  **PNJW – konwersacje**  **gr3**  **mgr A. Gerlando**  **AB 3.18** | **9. 45 –11. 15**  **PNJW – gramatyka gr2**  **mgr R. Mankowska**  **AB 3.17** |
| **11.30-13.00**  **PNJW – gramatyka gr3**  **mgr R. Mankowska**  **AB 3.11**  **-----------------------------------------**  **PNJW – konwersacje gr2**  **mgr A. Gerlando**  **AB 3.13** | | **11.30 – 13.00** | **.**  **11.30-13.00**  **Fonetyka – język włoski laboratorium Dr hab. M. Kaliska**  **AB 1.09**  **11.30-13.00** |  | **11.30-13.00**  **PNJW – leksyka gr3**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 3.17** | |
|  | | **13.15 – 14.00** | **13.15-14.45** | **13. 15 – 14.45** | **13.15-14.45** | |
| **15.00-16.30**  **Kultura czeska z elementami realioznawstwa, dr Ł. Gemziak, s. 405** | | **15.00 – 16.30**  **Praktyczna nauka języka czeskiego, dr J.E. Marek, s. 400** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30**  **Praktyczna nauka języka czeskiego, dr J.E. Marek, s. 400** | **15.00-16.30** | |
| **16.45 - 18.15**  **Krajoznawstwo i turystyka kult. Czech/Geografia Czech z elem. turystyki/do wyboru, dr J.E. Marek, s 400** | | **16.45-18.15**  **Praktyczna nauka języka czeskiego, dr J.E. Marek, s. 400** | **16.45 - 18.15** | **16.45 - 18.15**  **Praktyczna nauka języka czeskiego, dr J.E. Marek, s. 400** | **16. 45 - 18. 15** | |
| **18.30-20.00** | |  | **18.30-20.00** | **18.30-20.00**  **Fonetyka języka czeski (lab.), dr J.E. Marek, s. 219.** |  | |

**Plan może ulec zmianie**

**II ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM HISZPAŃSKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
| **8.00-9.30** | **8.00-9.30**  **PNJW – odsłuch**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 2.07** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00-9.30** | **8.00 - 9.30** |
| **9.45 – 11.15** | **9. 45 –11. 15**  **PNJW – gramatyka**  **Dr K. Rogalska-Chodecka**  **AB 3.11** | **9. 45 –11. 15**  **Tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne**  **Dr hab. S. Skuza, prof. UMK**  **AB 1.09** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15**  **Teoria przekładu - wykład**  **Dr K. Rogalska-Chodecka**  **AB 3.11** |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00**  **PNJW – gramatyka**  **Dr K. Rogalska-Chodecka**  **AB 3.11**  **.** | **11.30-13.00**  **PNJW – konwersacje**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 3.17** | **11.30-13.00**  **Historia i kultura Włoch (kon.)**  **prof. dr hab. C. Bronowski**  **AB 2.07** | **11. 30 – 13. 00** |
| **13.15-14.45** | **13:15-14:45**  **Ewolucja języka**  **Dr K. Rogalska-Chodecka**  **AB 3.18 (do wyboru)** | **13.15-14.45** | **13. 15 – 14.45** | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30**  **PNJH – gramatyka**  **Dr A. Pawlak**  **AB 3.11** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30**  **Przekładoznawstwo – tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne**  **Mgr N. Marcinkowska**  **AB 3.17** |  |
| **16.45 – 18.15**  **PNJH – konwersacje**  **Dr A. Pawlak**  **AB 3.11** | **16.45 - 18.15**  **Historia literatury hiszpańskojęzycznej**  **Dr M. Tosik**  **AB 3.11** | **16.45-18.15** | **16.45-18.15**  **PNJH – język pisany**  **Mgr N. Marcinkowska**  **AB 3.17** | **16.45 – 18.15** |
|  | **18.30 – 20.00**  **Leksykologia języka hiszpańskiego**  **Dr A. Pawlak**  **AB 3.17 (do wyboru)** |  |  |  |

**Należy zrealizować wychowanie fizyczne.**  
**Plan może ulec zmianie**

**II ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM ARABSKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
| **8.00-9.30** | **8.00-9.30**  **PNJW – odsłuch**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 2.07** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00-9.30** | **8.00 - 9.30** |
| **9.45 – 11.15** | **9. 45 –11. 15**  **PNJW – gramatyka**  **Dr K. Rogalska-Chodecka**  **AB 3.11** | **9. 45 –11. 15**  **Tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne**  **Dr hab. S. Skuza, prof. UMK**  **AB 1.09** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15**  **Teoria przekładu - wykład**  **Dr K. Rogalska-Chodecka**  **AB 3.11** |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00**  **PNJW – gramatyka**  **Dr K. Rogalska-Chodecka**  **AB 3.11**  **.** | **11.30-13.00**  **PNJW – konwersacje**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 3.17** | **11.30-13.00**  **Historia i kultura Włoch (kon.)**  **prof. dr hab. C. Bronowski**  **AB 2.07** | **11. 30 – 13. 00** |
| **13.15-14.45** | **13:15-14:45 -** | **13.15-14.45** | **13. 15 – 14.45** | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30**  **PNJAr Gr. 1**  **Mgr Al-Shahari**  **C 3.51** | **15.00-16.30**  **Historia literatury arabskiej-współczesna literatura arabska**  WYKŁAD  **Dr J. N. Murkocińska**  **C 3.54** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30**  **PNJAr Gr. 2**  **Mgr Al-Shahari**  **C 3.50** |  |
| **16.45 – 18.15**  **PNJAr Gr. 2**  **Mgr S. Al-Hawary**  **C 3.50** | **16.45 - 18.15**  **Gramatyka opisowa j. arabskiego**  WYKŁAD  **Mgr Al-Shahari**  **AB 3.12** | **16.45-18.15** | **16.45-18.15**  **Historia literatury arabskiej-lektura tekstów Gr2**  **Mgr Al-Shahari**  **C 3.50**  **Historia literatury arabskiej-lektura tekstów Gr1**  **Mgr Al-Shahari**  **C 3.50** | **16.45 – 18.15** |
| **18.30-20.00**  **PNJAr Gr. 2**  **Mgr S. Al-Hawary**  **C 3.50** | **18.30-20.00** | **18.30-20.00**  **PNJAr Gr. 1**  **Mgr S. Al-Hawary**  **C 3.50** | **18.30-20.00**  **PNJAr Gr. 1**  **Mgr Al-Shahari**  **C 3.50** |  |

Należy zrealizować wychowanie fizyczne **Plan może ulec zmianie**

**II ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM CZESKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
| **8.00-9.30** | **8.00-9.30**  **PNJW – odsłuch**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 2.07** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00-9.30** | **8.00 - 9.30** |
| **9.45 – 11.15** | **9. 45 –11. 15**  **PNJW – gramatyka**  **Dr K. Rogalska-Chodecka**  **AB 3.11** | **9. 45 –11. 15**  **Tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne**  **Dr hab. S. Skuza, prof. UMK**  **AB 1.09** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15**  **Teoria przekładu - wykład**  **Dr K. Rogalska-Chodecka**  **AB 3.11** |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00**  **PNJW – gramatyka**  **Dr K. Rogalska-Chodecka**  **AB 3.11** | **11.30-13.00**  **PNJW – konwersacje**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 3.17** | **11.30-13.00**  **Historia i kultura Włoch (kon.)**  **prof. dr hab. C. Bronowski**  **AB 2.07** | **11. 30 – 13. 00** |
| **13.15-14.45** | **13:15-14:45 -** | **13.15-14.45** | **13. 15 – 14.45** | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30** | **15.00-16.30**  **Praktyczna nauka języka czeskiego, dr hab. K. Dembska, prof. UMK**  **s. 315** | **15.00-16.30**  **Rozwarstwienie współczesnego języka czeskiego, dr J.E. Marek, s. 400** | **15.00-16.30**  **Praktyczna nauka języka czeskiego, dr hab. K. Dembska, prof. UMK**  **s. 315** |  |
| **16.45 – 18.15** | **16.45 - 18.15**  **Praktyczna nauka języka czeskiego, dr hab. K. Dembska, prof. UMK,**  **s. 315** | **16.45-18.15**  **Gramatyka kontrastywna języka czeskiego i polskiego,**  **dr hab. K. Dembska, prof. UMK, s. 315** | **16.45-18.15**  **Praktyczna nauka języka czeskiego, prof. K. Dembska, s. 315** | **16.45 – 18.15** |
| **18.30-20.00** |  | **18.30-20.00**  **Kulturowe aspekty przekładu (język czeski), dr J.E. Marek, s. 400** |  |  |

Należy zrealizować wychowanie fizyczne

**Plan może ulec zmianie**

**III ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM HISZPAŃSKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
|  | **8. 00 – 9. 30** | | **8. 00 – 9. 30** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00 - 9.30** |
| **9. 45 –11. 15**  **Ekonomia i przedsiębiorczość**  WYKŁAD  **Dr M. Czupich**  **Dr M. Kola-Bezka**  **Aula, AB 1.22** | **9.45 – 11.15**  **PNJW**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 2.07** | | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15** |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00** | **11.30 – 13.00**  **PNJW**  **Dr hab. S. Skuza, prof. UMK**  **AB 1.15** | | **11.30-13.00**  **Historia literatury włoskiej (ćw.)**  **Dr hab. K. Karp, prof. UMK**  **AB 3.16** | **11. 30 – 13.00** |
| **13.15-14.45** | **13:15-14:45 -** | **13.15-14.45** | | **13.15-14.45**  **Seminarium licencjackie**  **Język hiszpański**  **Prof. dr hab. C. Bronowski (do wyboru)**  **AB 2.07** | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30** | **15.00-16.30**  **Gramatyka funkcjonalna języka hiszpańskiego w tłumaczeniach**  **Dr M. Tosik**  **AB 3.17** | **15.00-16.30** | | **15.00-16.30** | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15** | **16.45 - 18.15**  **Seminarium licencjackie**  **dr hab. S. Skuza, prof. UMK**  **(do wyboru)**  **AB 2.07** | | **16. 45 – 18:15**  **PNJH**  **Dr P. Reyes Álvarez Bernárdez**  **zdalnie** | **16.45 - 18.15**  **PNJH**  **Mgr A. Węgrzyn**  **AB 3.16** | **16. 45 - 18. 15** |
| **18.30-20.00**  **Seminarium licencjackie**  **Dr A. Pawlak**  **(do wyboru)**  **AB 3.17** |  | | **18.30-20.00**  **Seminarium licencjackie**  **Dr P. Reyes Álvarez Bernárdez**  **(do wyboru)**  **zdalnie** |  |  |

**Plan może ulec zmianie**

**III ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM ARABSKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
|  | **8. 00 – 9. 30** | **8. 00 – 9. 30** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00 - 9.30** |
| **9. 45 –11. 15**  **Ekonomia i przedsiębiorczość**  WYKŁAD  **Dr M. Czupich**  **Dr M. Kola-Bezka**  **Aula, AB 1.22** | **9.45 – 11.15**  **PNJW**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 2.07** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15** |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00** | **11.30 – 13.00**  **PNJW**  **Dr hab. S. Skuza, prof. UMK**  **AB 1.15** | **11.30-13.00**  **Historia literatury włoskiej (ćw.)**  **Dr hab. K. Karp, prof. UMK**  **AB 3.16** | **11. 30 – 13.00** |
| **13.15-14.45** | **13:15-14:45 -**  **Seminarium licencjackie**  **Dr J. N. Murkocińska**  **AB 1.13** | **13.15-14.45** | **13.15-14.45** | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30**  **PNJAr**  **Mgr S. Al-Hawary**  **C 3.50** | **15.00-16.30**  **Język specjalistyczny - arabski w prawie i administracji**  **Mgr Al-Shahari**  **AB 1.09** | **15.00-16.30**  **PNJAr**  **Mgr S. Al-Hawary**  **C 3.50** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15**  **Gramatyka kontrastywna j. arabskiego i polskiego**  **Mgr Al-Shahari**  **C 3.51** | **16.45 - 18.15**  **Seminarium licencjackie**  **dr hab. S. Skuza, prof. UMK**  **(do wyboru)**  **AB 2.07** | **16. 45 – 18:15**  **PNJAr**  **Mgr S. Al-Hawary**  **C 3.50** | **16.45 - 18.15** | **16. 45 - 18. 15** |
| **18.30-20.00** |  |  |  |  |

**Plan może ulec zmianie**

**III ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM CZESKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK** |
|  | **8. 00 – 9. 30** | | **8. 00 – 9. 30** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00 - 9.30** |
| **9. 45 –11. 15**  **Ekonomia i przedsiębiorczość**  **Dr M. Czupich**  WYKŁAD  **Dr M. Kola-Bezka**  **Aula, AB 1.22** | **9.45 – 11.15**  **PNJW**  **Mgr A. Gerlando**  **AB 2.07** | | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15** |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00**  **.** | | **11.30 – 13.00**  **PNJW**  **Dr hab. S. Skuza, prof. UMK**  **AB 1.15** | **11.30-13.00**  **Historia literatury włoskiej (ćw.)**  **Dr hab. K. Karp, prof. UMK**  **AB 3.16** | **11. 30 – 13.00** |
| **13.15-14.45** | **13:15-14:45 -** | **13.15-14.45** | | **13.15-14.45** | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30**  **Praktyczna nauka języka czeskiego, dr J.E. Marek, s. 400** | **15.00-16.30** | | **15.00-16.30**  **Seminarium licencjackie**  **Dr hab. K. Dembska, prof. UMK s. 219** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15** | **16.45 - 18.15**  **Seminarium licencjackie**  **dr hab. S. Skuza, prof. UMK**  **(do wyboru)**  **AB 2.07** | | **16. 45 – 18:15**  **Wybrane aspekty przekładu (język czeski), dr J.E. Marek, s. 400 Tłumaczenie ustne (język czeski), dr J.E. Marek, s. 400** | **16.45 - 18.15** | **16. 45 - 18. 15** |
|  | **18.30-20.00**  **Praktyczna nauka języka czeskiego, dr J.E. Marek, s. 400** | |  |  |  |

**Plan może ulec zmianie**